

สำนวนสุภาษิต กลุ่ม "สองใจ"

นำเสนอเมื่อ : 28 ส.ค. 2552

สำนวนสุภาษิตกลุ่ม "สองใจ"

- ∅ รักพี่เสียดายน้อง
 - § ลังเลใจ, ตัดสินใจไม่ถูกว่าจะเลือกอย่างไรหนดี
- ∅ จับปลาสองมือ
 - § โลก ทำนองรับงานไว้หลายฝ่าย แต่ทำอะไรไม่ทันสักอย่าง
- ∅ เขี่ยบเรือสองแฉม
 - § หวังผลประโยชน์ทั้งสองฝ่าย ทำที่เข้าด้วยทั้งสองฝ่าย
- ∅ ดีสองหน้า / ดีหลายหน้า
 - § ตลบตะแลง, กลับกลอก, ทำให้ทั้งสองฝ่ายเข้าใจผิดว่าเป็นพวกตน
- ∅ นกสองหัว / หมาสองราง
 - § คนที่ทำตัวฝึกฝนเข้าด้วยทั้งสองฝ่ายที่ไม่เป็นมิตรกัน โดยหวังประโยชน์เพื่อตน
- ∅ สองฝึกสองฝ่าย
 - § แปลเหมือน “นกสองหัว” แต่ในพจนานุกรมยกตัวอย่างเกี่ยวกับเรื่องบ้านเมือง เช่น ประเทศเล็กที่ช่วยตัวเองไม่ได้ มักต้องทำตัวสองฝึกสองฝ่ายกับประเทศใหญ่เพื่อความอยู่รอดของตน (ฝึกฝ่ายเป็นคำสอน แปลว่า พวก, ขาง, เขาพวก, เขาขาง)